

外國文教專家、留學生在廣東高校

FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS ON CAMPUS IN GUANGDONG



廣東省高等教育局

HIGHER EDUCATION BUREAU OF GUANGDONG PROVINCE



廣東省高等教育局局長 許學強

XU XUEQIANG
DIRECTOR OF GOANGDONG HIGHER
EDUCATION BUREAU

前

廣東地處中國大陸的南端,素有中國南大門之稱。歷史上廣東與世界各地就有廣泛的往來,是著名的僑鄉。廣東省又是中國現代改革開放最早的地區之一。

隨着廣東省經濟的高速增長,高等教育事業也相應地迅速發展,1979年全省僅有普通高等學校29所,在校大學生4萬人。至今已有43所普通高校,在校大學生10萬余人。與此同時,成人高等教育網絡、自學高等教育制度得到健全,成為與普通高等學校互為補充,與經濟發展基本相適應的格局。改革開放以來,廣東省高等教育對外交流與合作也得到不斷的發展和加強,省內高校先後同幾十個國家100多所高等學校建立了校際關係。這些學校之間的交流項目包括定期或不定期派團互訪、互派教師和留學生、合作科學研究、共同舉辦國際學術會議、聯合培養研究生、交換資料,這對互相學習、共同提高發揮了重要作用。

為博采衆長、吸收世界各國在教育上對我國有益的經驗,廣東省高等院校每年都聘請150余名外國文教專家和教師來校工作。僅1985至1990年間,我省先後就有29所高等學校聘請外國文教專家301人次、教師444人次、

短期專家982人次。在此期間,他們共給2.5萬余名大學生和3,000余名教師、研究生上課,解決教學、科研難題85項,開設新課124門,編寫教材67種,還為發展我省與外國大學的校際交流起到積極作用。

中國是一個文明古國,也是一個發展中的現代國家,她不僅具有優秀的傳統文化,也有許多先進的科學成就。因此,越來越多的各國人士要求來我省高等學校學習。近十多年來,已有來自世界五大洲60多個國家的2,000多名留學生畢業,每年還有500多位外籍學員進行漢語和其他專業的短期修讀。這些長、短期留學生對自己國家的建設和發展、對增進各國對中國和中國人民的了解與友誼做出了應有的貢獻。

我們編印“外國文教專家、外國留學生在廣東高校”這本畫冊就是為了通過外國文教專家、外國留學生在廣東省高等學校的工作、學習、生活向世界各國介紹廣東省高等學校的部分情況,以期與各國高等教育界建立更廣泛的交流合作關係。我們也希望和歡迎有更多的各國專家、留學生來廣東省高等學校工作和學習,以取長補短、共同提高,為人類的進步與和平事業共同努力。

PREFACE

Guangdong Province, located on the southern tip of the mainland of China, enjoys the fame of the Southern Gate of China. She had established a wide range of contacts with other parts of the world long ago and gradually turned to be a famous hometown of most of overseas Chinese. Guangdong Province is also one of the earliest provinces that carried out the open door and reform policy.

The higher education in Guangdong Province is developing at a high speed with the fast development of her economy. There were only 29 institutions of higher learning with 40, 000 students in 1979. And there are 43 universities and colleges with 100, 000 students on campus. Meanwhile, the network for adult higher education and the system for selftaught higher education are getting completed and strengthened throughout the province, which have formed a patten complemental to the higher education system and suitable to the development of her economy.

The international exchanges and cooperation in higher education of Guangdong Province are being established and enhanced since the opening and overall reforms. The institutions of higher learning in this province have built up inter—institutional relationship with over 100 institutions of many countries. These exchanges cover a wide arrangement of items including regular and irregular visits to each other, exchanges of experts, specialists, teachers and students, cooperation in scientific research, co—host international academic conferences, joint supervision of post graduate students, exchanges of informations etc. These exchanges play a very important role in learning to each other and making progress together.

The universities and colleges in Guangdong Province invite more than 150 experts and teachers from the institutions of higher learning abroad each year to work on their campuses so as to learn the strong points of others and the experiences useful in China. There were 29 institutions of higher learning in this province inviting 301 foreign experts, 444 foreign teachers and 982 specialists on short visits

just in the period from 1985 to 1990, during which time they gave lectures to 25, 000 students and 3,000 teachers and post graduate students, helped to solve 85 difficult problems in teaching and scientific research, set up 124 new courses, compiled 67 kinds of teaching material. They played an active role in the exchanges of higher education between the institutions of higher learning in Guangdong Province and those abroad.

China is an ancient and civilised land and a modern country as well. She does not only keep her excellent traditional culture but also has great achievements in modern science and technology. There are more and more people from other countries coming to Guangdong Province to study in the universities and colleges in Guangdong Province. There were more than 2,000 students from over 60 countries all over the five continents during the past decade. Besides, there are more than 500 students from foreign countries to learn Chinese language and other courses for short period. These long and short term students contributed great deal both to the construction and development of their own countries and the mutual understanding and friendship between the peoples.

The purpose of publishing "FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS ON CAMPUS IN GUANGDONG" is to open a window to the outside world about the work, the study and the life of the foreign experts, teachers and students in the universities and colleges of Guangdong Province so that a wider range of exchanges and cooperation in higher education can be established between our institutions of higher education and those abroad. We hope and welcome more and more foreign experts, teachers and students to work and study in the universities and colleges in Guangdong, so as to learn from each others' strong points to offset each others' weaknesses, make progress together and contribute to the world peace and the progress of human beings.

目錄 CONTENT

綜合動態	GENERAL APPEARANCE	1
中山大學	ZHONGSHAN UNIVERSITY	3
暨南大學	JINAN UNIVERSITY	7
華南理工大學	SOUTH CHINA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY	13
華南農業大學	SOUTH CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY	16
中山醫科大學	SUN YATSEN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES	24
廣州對外貿易學院	GUANGZHOU INSTITUTE OF FOREIGN TRADE	27
廣州外國語學院	GUANGZHOU INSTITUTE OF FOREIGN LANGUAGES	28
廣州中醫學院	GUANGZHOU COLLEGE OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE	34
石油大學(廣州)	PETROLEUM UNIVERSITY (GUANGZHOU)	41
華南師範大學	SOUTH CHINA NORMAL UNIVERSITY	43
汕頭大學	SHANTOU UNIVERSITY	50
廣東工學院	GUANGDONG UNIVERSITY OF TECHNOLOGY	58
廣東機械學院	GUANGDONG MECHANICAL COLLEGE	63
廣東商學院	GUANGDONG COMMERCIAL COLLEGE	67
廣州師範學院	GUANGZHOU TEACHERS' COLLEGE	69
湛江師範學院	ZHANJIANG TEACHERS' COLLEGE	71
韓山師範專科學校	HANSHAN JUNIOR NORMAL COLLEGE	73
廣東醫學院	GUANGDONG MEDICAL COLLEGE	74
廣州體育學院	GUANGZHOU PHYSICAL EDUCATION INSTITUTE	76
廣州美術學院	GUANGZHOU ACADEMY OF FINE ARTS	77
湛江水產學院	ZHANJIANG FISHERIES COLLEGE	80
西江大學	XIJIANG UNIVERSITY	82
深圳大學	SHENZHEN UNIVERSITY	84
五邑大學	WUYI UNIVERSITY	90
嘉應大學	JIA YING UNIVERSITY	92
佛山大學	FOSHAN UNIVERSITY	94
通訊地址	CONTACT ADDRESSES OF UNIVERSITIES AND COLLEGES OPEN TO FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS	99

贈



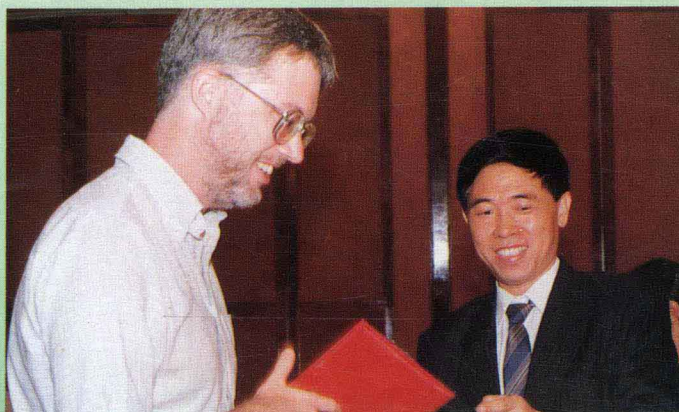
由廣東省高教局主辦的答謝廣東省高校外籍教師、表彰教學優秀者大會
GRATITUDE AND RECOGNITION CEREMONY FOR
FOREIGN TEACHERS SPONSORED BY PROVINCIAL
HIGHER EDUCATION BUREAU



廣東省副省長盧鐘鶴向外教頒發獎品
VICE GOVERNOR LU ZHONGHE
AWARD PRIZE TO FOREIGN TEACHERS



1993年各國駐廣州領事館官員與外國文教專家、教師、留學生一同慶祝“五一”國際勞動節。圖為廣州市副市長劉念祖(右)廣東省高教局副局長周鶴鳴(中)與波蘭駐廣州總領事館總領事及夫人、越南駐廣州總領事館總領事
IN 1993, OFFICERS FROM GUANGZHOU GENERAL CONSULATES OF MANY COUNTRIES ATTEND MAY DAY CELEBRATIONS WITH FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS: ABOVE IS THE VICE MAYOR OF GUANGZHOU LIU NIAN ZU (RIGHT), DEPUTY DIRECTOR OF PROVINCIAL HIGHER EDUCATION BUREAU ZHOU HEMING (MIDDLE), AND GENERAL CONSULS OF VIETNAM AND POLAND



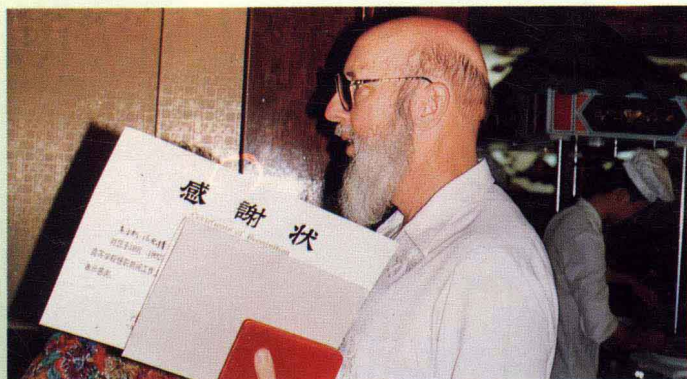
廣東省高教局局長許學強向外教頒發獎品
DIRECTOR OF PROVINCIAL HIGHER EDUCATION BUREAU XU
XUEQING AWARD PRIZE TO FOREIGN TEACHERS



外國留學生、外國文教專家中國文化知識比賽
A CONTEST OF CHINESE CULTURAL KNOWLEDGE BY
FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS

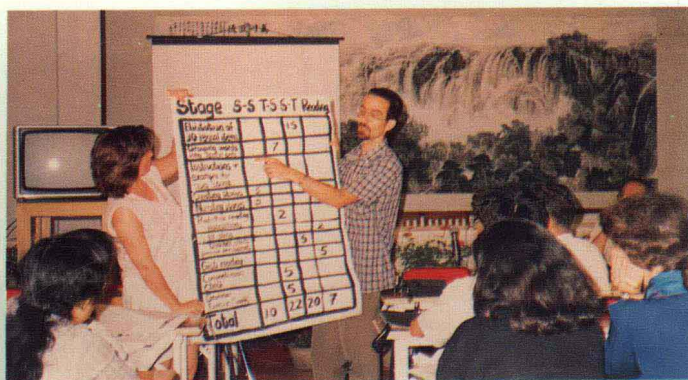


廣州電視臺記者採訪日本留學生在廣州生活、學習情況
JOURNALIST INTERVIEW A JAPANESE STUDENT AB-
OUT HER STUDY AND LIFE IN GUANGZHOU



在華南師範大學任教的美籍教師

FOREIGN TEACHER FROM UNITED STATES WORKING
IN SOUTH CHINA NORMAL UNIVERSITY



為廣東省高校外國文教專家、教師召开的教學研討會
SYMPOSIUM ON TEACHING OF
FOREIGN EXPERTS AND TEACHERS



省高教局和各學校經常組織文教專家、留學生參觀工廠、農邨。圖為參觀中山市農邨

FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS VISITING IN THE
VILLAGE OF ZHONGSHAN CITY



廣東省高教局外事處工作人員與暑期英語強化班教師共度周末

STAFF OF FOREIGN AFFAIRS OFFICE IN PROVINCIAL
HIGHER EDUCATION BUREAU SPEND WEEKEND WITH FOREIGN
TEACHERS OF SUMMER PROGRAM



廣東省政協主席吳南生、廣州市副市長劉念祖、廣州市教委主任吳紫彥在東方賓館會見并宴請美國愛國華僑陳鵬先生。圖為吳紫彥主任代表市教委向他贈送書畫

CHAIRMAN OF GUANGDONG POLITICAL CONSULTATIVE
CONFERENCE WU NANSHE, VICE MAYOR OF GUANGZHOU
LIU NIANZU, DIRECTOR OF GUANGZHOU EDUCATION COM-
MISSION WU ZIYAN MEET AND ENTERTAIN AMERICAN PA-
TRIOTIC OVERSEAS CHINESE RICHARD CHEN. WU ZIYAN
PRESENT THE PAINTING AND CALLIGRAPHY TO HIM ON
BEHALF OF GUANGZHOU EDUCATION COMMISSION



外國留學生、文教專家對中國的傳統節日倍感興趣。圖為他們與中國居民一起觀看端午節的龍舟競賽

FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS ARE INTERES-
TED IN THE TRADITIONAL CHINESE CUSTOMS.
ABOVE IS THE FOREIGNERS WATCH DRAGON BOAT
CONTEST IN DUANWU FESTIVAL WITH CHINESE
PEOPLE

中山大學是一所綜合性全國重點大學，由中國偉大的民主主義革命家孫中山先生於1924年創辦，原名廣東大學，1926年，為紀念孫中山先生，改名為中山大學。

中山大學現有研究生院、管理學院、孫文學院、嶺南(大學)學院、地球與環境科學學院、生命科學學院、成人教育學院、外語學院等8個學院；有中國語言文學、外國語言文學、歷史學、哲學、經濟學、法律學、人類學、社會學、圖書情報學、數學、力學、計算機科學、物理學、無線電電子學、化學、生物學、地理學、地質學、大氣科學、政治學與行政管理學、企業管理學、審計學、旅游酒店管理學等23個學系。各學系共設有各種專業43個。全校現有教師1,700多人，其中教授、副教授700多人，講師600多人。在校學生一萬多人，其中：博士、碩士研究生900多人，本、專科生6,000多人。

中山大學按照面向現代化、面向世界、面向未來的方向，正努力把該校辦成教學中心和科研中心。除培養博士研究生、碩士研究生、本科生、專科生等各類專門人材外，還擔負國家和地方的科學研究任務，設有馬克思哲學史、東南亞歷史、人口、港澳、孫中山、中國古文獻、微電子、高分子、材料科學、昆蟲學、環境科學、計算機軟件、高等學術、生物工程等十多個研究所(中心)和40多個研究室。

中山大學積極開展對外學術交流，有力地促進了學校教學科研水平的提高。近年來與20多個國家和地區的一批著名大學、學術機構建立了學術交流關係，並聘請了楊振寧、鄒至莊、邱成桐等一批國際著名學者為名譽教授或客座教授。從1979年以來，中山大學先後邀請了一千三百多名外國專家、學者來校短期講學，並聘請了200多名合同期為一年或一年以上的國外專家、教師到校任教。各國專家學者不但帶來了知識，而且增進了友誼。

中山大學自1980年恢復招收來華留學生以來，已有二十四個國家共七百多名留學生來校學習。其中大部分是在“對外漢語教學中心”學習漢語，其余是作為本科生、碩士、博士研究生和進修生在各有關學系學習。這些留學生學成回國後，在增進其所在國和中國之間的友誼及經濟、文化交流等方面起了積極的作用。

中山大學熱忱歡迎各國學有專長的專家、學者來校短期講學或應聘任教，熱忱歡迎各國留學生來校學習。



校門 THE MAIN GATE OF THE UNIVERSITY

Zhongshan University, originally named Guangdong University, was founded in 1924 by Dr. Sun Yatsen, the great leader of the democratic revolution in China. To commemorate Dr. Sun, it was renamed Zhongshan University in 1926.

The university now comprises eight schools/colleges and 23 departments, namely, the School of Postgraduate Studies, the School of Management, Sun Wen (Sun Yatsen) College, Lingnan (University) College, College of Life Science, College of Foreign Languages, College of Adult Education and College of Earth and Environmental Sciences; the Department of Chinese Language and Literature, the Department of History, the Department of Philosophy, the Department of Economics, the Department of Law, the Department of Anthropology, the Department of Sociology, the Department of Foreign Languages and Literature, the Department of Library and Information Science, the Department of Mathematics, the Department of Mechanics, the Department of Computer Science, the Department of Physics, the Department of Radioelectronics, the Department of Chemistry, the Department of Biology, the Department of Geography, the Department of Geology, the Department of Atmospheric Science, the Department of Political and Administrative Sciences, the Department of Enterprise Management, the Department of Auditing and the Department of Tourism and Hotel Management. Under the schools/colleges and departments, there are altogether forty-three specialities. The teaching staff totals more than 1,700, with over 700 full and associate professors and 600 lecturers. The number of the students now amounts to over 10,000, including more than 900 graduate students and 6,000 undergraduates in four-year program and two-year program.

Trying to meet its obligation of modernizing itself and

participating more actively in world academic events with a vision of future developments, Zhongshan University is turning itself into a centre of higher education as well as scientific research. In addition to training students enrolled in two—year programs, undergraduates in 4—year programs and postgraduates working for master's and doctoral degrees, the university also tackles tasks of scientific research assigned by the central and local governments. There are more than twenty research institutes (centres), i.e. History of Marxist Philosophy, History of South—East Asia, Demography, Hongkong and Macao Studies, Sun Yatsen Studies, Ancient Chinese Books and Records, Microelectronics, Polymer Chemistry, Material Science, Entomology, Environmental Science, Computer Software, Advanced Academic Research, Biotechnology, etc.. There are also over forty other research divisions.

Zhongshan University is also actively engaged in the international academic exchange programs. In recent years, the university has established academic relations with dozens of renowned universities and research institutions in over 20 foreign countries. A number of distinguished scholars abroad, such as Dr. Chen Ning Yang, Dr. Gregory C. Chow, and Dr. S. T. Yau, have been engaged as honorary or visiting professors. Since 1979, the university has invited over 1,300 foreign experts and scholars to deliver lectures on a short—term basis, and engaged more than 200 foreign faculty members whose service duration was one academic year or above. The experts and teachers from various countries have not only brought with them expertise but also promoted, by their dedicated work, friendship between the Chinese people and the people of their own countries.

Zhongshan University has trained over 700 international students from more than 24

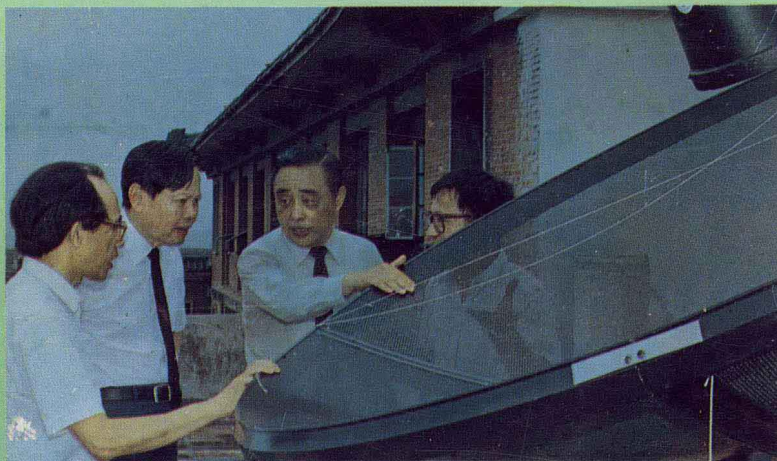
countries since it resumed the enrollment of international students in 1980. Most of them studied Chinese at the Centre For Teaching Chinese As A Foreign Language (CTCFL). Others studied in the relevant departments as undergraduates, postgraduates or non—degree students. The international students have been playing an active role in the promotion of friendship and cultural exchanges between China and their own countries after finishing their studies.

Foreign scholars and professors who are distinguished in their own fields are warmly welcome to lecture or teach at Zhongshan University. International students are cordially welcome to pursue their studies.



學校的創辦人孫中山先生銅像

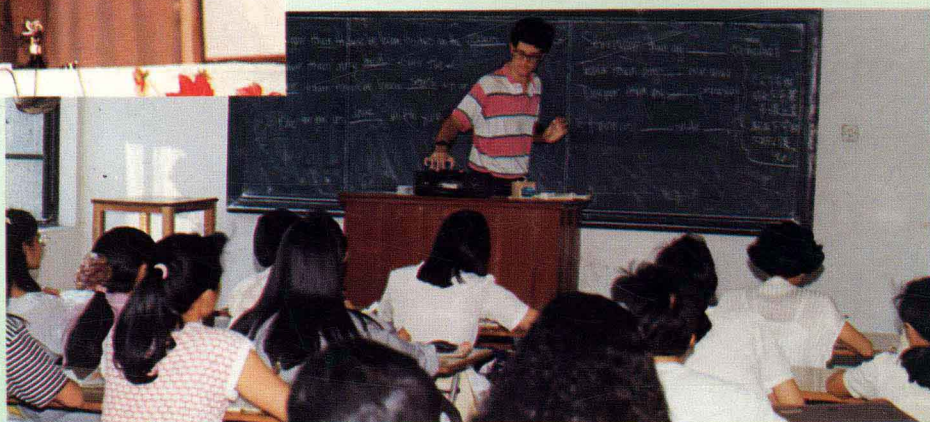
THE BRONZE STATUE OF DR. SUN ZHONGSHAN (YAT—SEN), FOUNDER OF THE UNIVERSITY



著名美籍物理學家、中山大學名譽教授楊振寧(左二)參觀我校物理系
 PROF. CHEN NING YANG (2ND ON THE LEFT), A WORLD—FAMOUS AMERICAN PHYSICIST AND AN HONORARY PROFESSOR OF ZHONGSHAN UNIVERSITY, VISITING THE PHYSICS DEPARTMENT



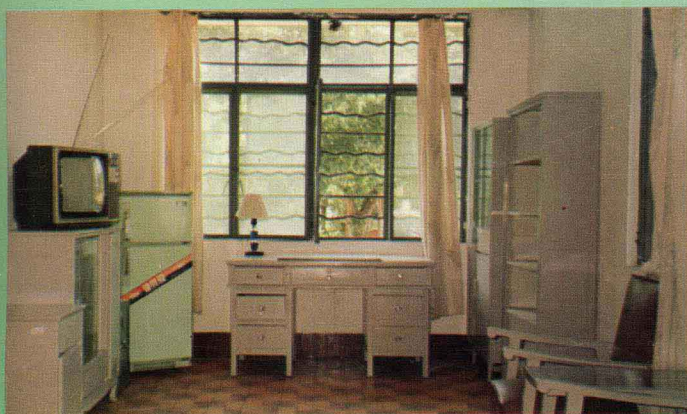
著名美籍物理學家李政道來校講學
PROF. T.D. LEE, A WORLD-FAMOUS
AMERICAN PHYSICIST, LECTU-
RING AT THE UNIVERSITY



中山大學英語培訓中心外籍教師在上課
A FOREIGN TEACHER LECTURING IN
THE ENGLISH LANGUAGE
TRAINING CENTRE



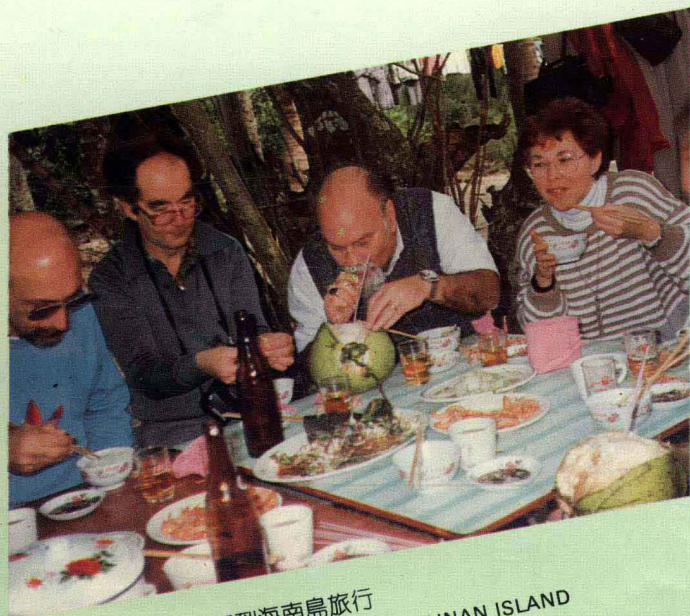
為外國教師留學生服務的快餐廳
THE SNACK BAR FOR THE FOREIGN TEACHERS AND STUDENTS



外國教師住房
AN APARTMENT IN THE FOREIGN GUESTHOUSE



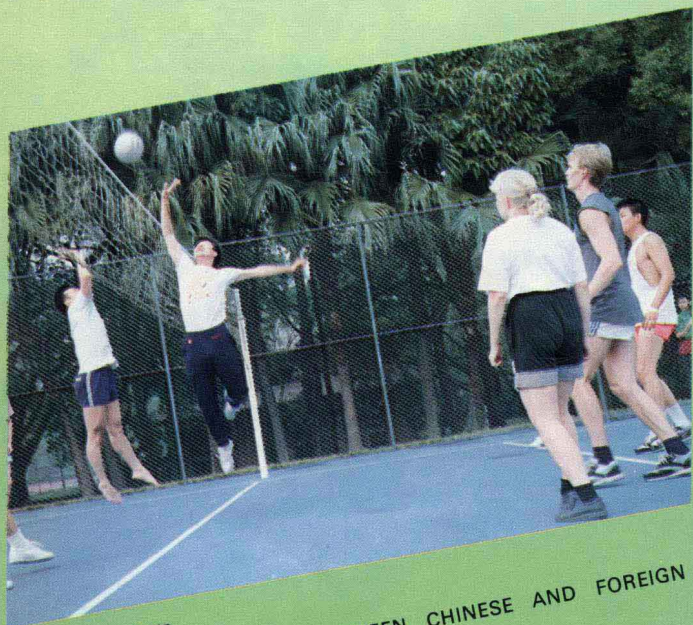
留學生房間
A ROOM IN THE FOREIGN STUDENTS DORMITORY



椰林餐廳——外國教師到海南島旅行
FOREIGN TEACHERS TAKING A TRIP IN HAINAN ISLAND



留學生教學實習——參觀珠江三角洲鄉鎮企業
FOREIGN STUDENTS VISITING A TOWNSHIP ENTERPRISE IN THE
PEARL RIVER DELTA



中外學生排球賽
A VOLLEY-BALL MATCH BETWEEN CHINESE AND FOREIGN
STUDENTS



在元旦慶祝晚會上
AT THE NEW YEAR'S DAY PARTY



校門 THE GATE OF THE UNIVERSITY.

暨南大學是國務院僑務辦公室、國家教育委員會、廣東省人民政府領導的一所綜合性華僑大學，以招收華僑、港澳同胞、臺灣青年和外籍華人學生為主，也招收在國內的歸僑、港澳同胞子女和臺灣省籍青年。學校座落在廣州市石牌文化區，校園面積93萬平方米，校舍建築面積35萬平方米。校園內樹林蔥蘢，湖光秀色，鳥語花香，景色宜人，為教學、科學研究提供了安靜舒適的環境。

暨南大學於1906年在南京創辦，1958年在廣州重建，現設有文學院、理工學院、經濟學院和醫學院，共有20個系，26個專業。有博士、碩士學位授予權的學科專業54個，科研機構20個，擁有一批先進的教學、科學研究設施，圖書館藏書117萬冊。現有教師、科學研究人員1200人，其中正、副教授500人，學生近8000人，其中華僑、港澳、臺灣學生1300人，外國留學生數十人。

暨南大學積極開展對外學術交流，先後同美國、英國、加拿大、澳大利亞、德國、法國、日本、瑞典、葡萄牙等國家和香港、澳門26所高等院校和研究、文化機構簽定了雙邊協議或有學術交流關係。1978年以來，先後聘請了70多位外國專家，到學校長期擔任教學或科學研究工作，邀請了1623位外國學者到學校進行短期的學術交流。聘請了50位外國專家學者為我校顧問、名譽教授或客座教授，派出了1230位教學或科學研究人員到世界各地講學、合作研究、考察訪問、參加國際學術會議或進修。

暨南大學熱情歡迎世界各地的專家學者與我們攜手合作，共同為人類的文化、教育和科學技術事業作出貢獻。

Jinan University, under the joint leadership of the State Council's Office of Overseas Chinese Affairs, the State Education Commission, and the People's Government of Guangdong Province, is a comprehensive university for overseas Chinese, open chiefly to Chinese of foreign citizenship and Chinese natives of Taiwan Province, Hong Kong and Macao, regardless of their present residence. It also enrolls some of their relatives in mainland China.

Situated in Shipai, a cultural area of Guangzhou City, the University occupies 930,000 square metres with 350,000 square metres of floor space. The campus, beautiful with its charming lakes and rich vegetation, provides a quiet and comfortable environment in which for teachers and students to live and work.

Jinan University was first founded in Nanjing in 1906 and was reestablished in Guangzhou in 1958. Now the university has 20 research institutes which are well equipped with advanced laboratory facilities, a library with a collection of 1,170,000 volumes, and four colleges: the College of Liberal Arts, the College of Science and Technology, the College of Economics, and the College of Medicine, under which there are 20 departments offering 26 specialities and 54 master or doctor programmes. At present the university has about 8,000 students including 1,300 Hong Kong, Macao overseas Chinese students and 1,200 faculty members including 500 professors and associate professors.

Jinan University has been actively expanding its international academic exchanges. It has signed agreements or established academic relations with 26 universities, research institutes or cultural institutions of the United States of America, the United Kingdom, Canada, Australia, France, Germany, Japan, Sweden and Portugal as well as of Hong Kong and Macao. Since 1978, foreign experts employed in teaching or conducting researches in the university have totalled more than 70, foreign scholars invited to give lectures or seminars 1623, and foreign experts and scholars invited to be consultants, honorary professors or visiting professors 50. Jinan University in turn has sent 1230 teachers or researchers to various parts of the world to visit and study, give lectures, work in cooperative programmes, or attend international academic conferences.

Jinan University warmly welcome experts and scholars from all over the world to come and work with us. Let's make greater contributions to the development of science, technology and culture of mankind.



醫學院 THE COLLEGE OF MEDICINE



圖書館 THE LIBRARY



文學院 THE COLLEGE OF LIBERAL ARTS



理工學院
THE COLLEGE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY



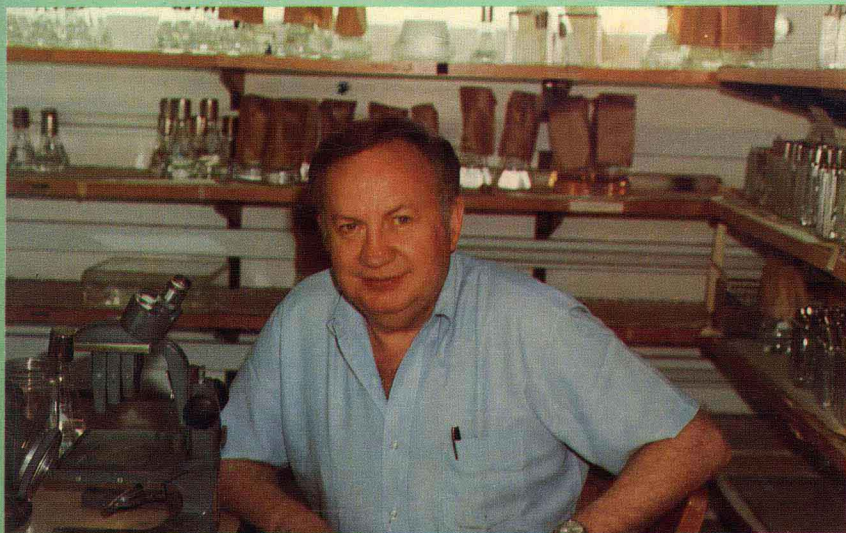
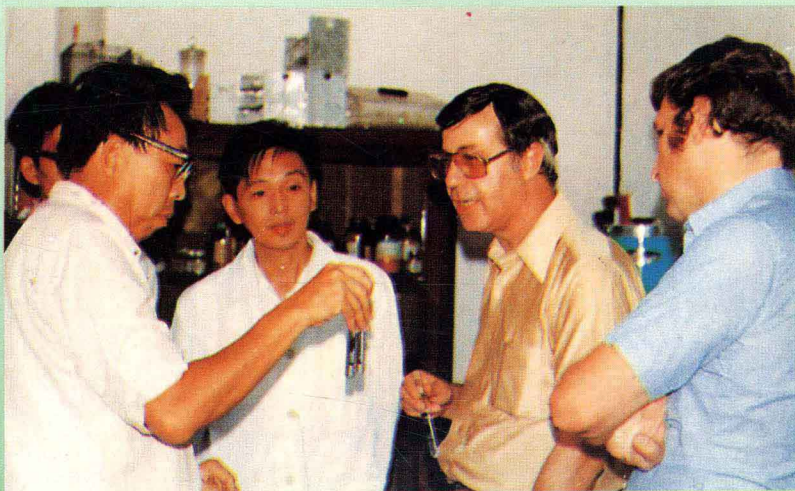
該校名譽教授李政道博士來校訪問(1980)
HONORARY PROFESSOR, DR. TSUNG-DAO LEE VISITS THE UNIVERSITY(1980).



應邀參加由該校外科專家鄭公道教授主持召開“小兒麻痺後遺症外科治療國際研討會”的專家
FOREIGN EXPERTS ATTENDING THE INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON SURGERY OF POST-POLIOMYELITIC LOWER LIMB WHICH IS PRESIDED OVER BY PROF. KUANG GONGDAO, SURGICAL EXPERT OF OUR UNIVERSITY.

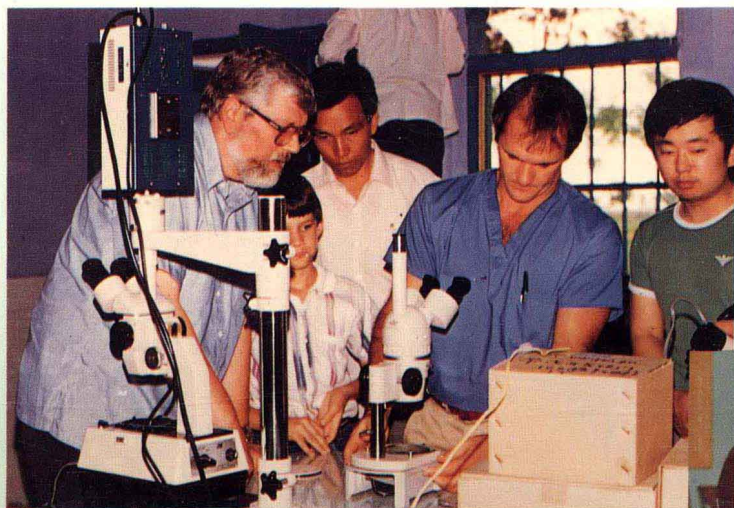
聯合國世界衛生組織人類生殖特別規劃委員會葛雷芬先生(右一)和避孕疫苗研究任務組專家史蒂文博士(右二)在該校生殖免疫研究中心進行學術交流

Mr.P.D.GRIFFIN(1ST, RIGHT) OF WHO SPECIAL PROGRAMME OF RESEARCH IN HUMAN REPRODUCTION AND DR. V.C. STERENS(2ND, RIGHT) TASK FORCE ON IMMUNOLOGICAL METHODS FOR FERTILITY REGUIATION STEERING COMMITTEE ARE HAVING ACADEMIC EXCHANGES AT THE CENTRE FOR REPRODUCTIVE IMMUNOLOGICAL RESEARCH OF JINAN UNIVERSITY.



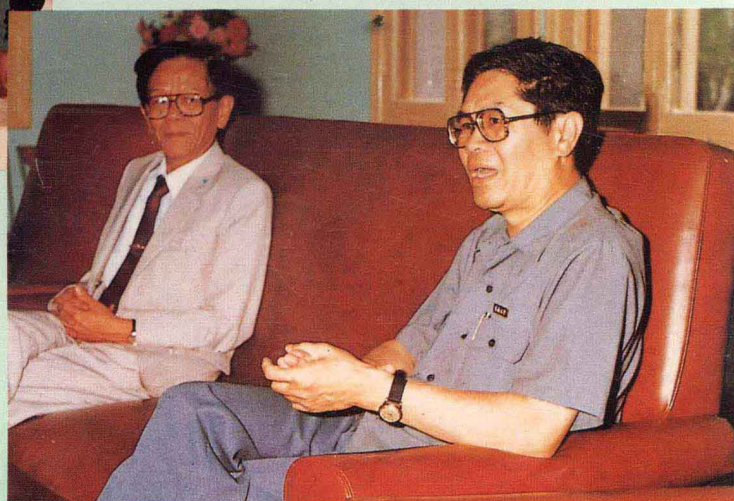
國際著名藻類學專家、美國科學院院士、得克薩斯大學斯塔教授多次到校講學和指導研究工作

PROF. STARR OF TEXAS UNIVERSITY, THE FAMOUS ALGOLOGIST, ACADEMICIAN OF THE AMERICAN ACADEMY OF SCIENCES, PAYS SEVERAL VISITS TO THE UNIVERSITY AND INSTRUCTS THE RESEARCH WORK.



生殖免疫研究中心從美國引進奶牛胚胎移植技術,并取得成功。
圖為美國田納西州大學C.A.SHIVERS教授(右二)和美國田納西州哈羅獸醫院E.G.ROBERTSON博士和研究人員在一起工作

THE CENTRE FOR REPRODUCTIVE IMMUNOLOGICAL RESEARCH OF JNU GETS SUCCESS IN INTRODUCING EMBRYO TRANSFER OF COWS. PROF. C.A. SHIVERS OF TENNESSEE STATE UNIVERSITY (2ND, RIGHT), DR. E.G. ROBERTSON OF HELLO VETERINARY HOSPITAL OF TENNESSEE, U.S.A. AND THE RESEARCHERS OF JNU.



英國文學專家哈迪教授應聘在該校連續任教六年
PROF. A.I.E.C. M. HARDIE, THE BRITISH LITERATURE SPECIALIST, WORKS AT THE UNIVERSITY FOR SIX YEARS IN SUCCESSION.



該校客座教授、共同培養博士研究生導師、日本臨床眼科研究所所長百賴皓教授在院附屬醫院作眼科“人工晶體植入”示範手術

PROF. MOMOSE, HEAD OF THE CLINIC OPHTHALMOLOGICAL INSTITUTE OF JAPAN, GUEST PROFESSOR AND ADVISOR OF POSTGRADUATES OF JNU, DOING A DEMONSTRATIVE OPERATION OF TRANSFER OF MAN MADE CRYSLAL AT THE AFFILIATED HOSPITAL.



日本神戶商科大學校友會贈書會主席松邨信治郎先生應邀到該校講學并代表贈書會向學校領導遞交贈書一萬冊的清單(1991)

AT THE INVITATION OF THE UNIVERSITY, MR. MATSUMURA, CHAIRMAN OF THE ALUMNI ASSOCIATION OF COMMERCE UNIVERSITY, KOBE, JAPAN, LECTURES AND PASSES A LIST OF TEN THOUSAND COPIES OF BOOKS TO THE HEAD OF THE UNIVERSITY.



被聘為文學院顧問的美國《時代報》社長兼總編輯黃運基先生應邀來校講學

MR. MAURICO H. CHUCK, PUBLISHER AND EDITOR-IN-CHIEF OF THE "SAN FRANCISCO JOURNAL", ADVISOR OF THE COLLEGE OF LIBERAL ARTS, GIVING A LECTURE AT THE UNIVERSITY.



德國醫生和醫學院醫生切磋針灸技術

THE GERMAN DOCTORS AND THE DOCTORS OF THE MEDICAL COLLEGE DISCUSSING THE SKILLS OF ACCUPUNCTURE.

日本專家蝦原正子女士應聘連續任教四年。圖為蝦原女士利用業余時間在住宅內輔導學生
MS. EBIHARA, THE JAPANESE EXPERT WHO WORKS FOR FOUR YEARS AT THE UNIVERSITY ALWAYS TEACHES STUDENTS IN HER ROOM IN SPARE TIME.





全國人民代表大會常務委員、華僑委員會副主任、暨南大學校長梁靈光，校董事會副董事長、香港知名人士霍英東先生、廣東省人民代表大會常務委員會副主任、學校顧問曾昭科教授、廣東省政治協商委員會副主席、學校顧問王越教授在廣東省人民政府舉行的慶祝中華人民共和國成立四十周年酒會上與在校任教的美國、日本、德國、葡萄牙部分專家合影留念(1989)

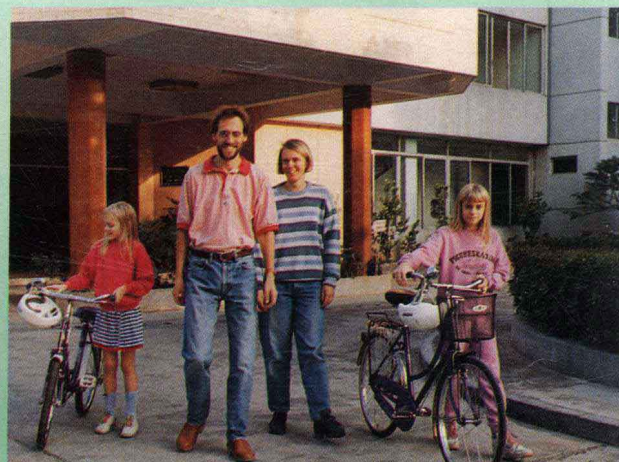
LIANG LINGGUANG, THE STANDING COMMITTEE MEMBER OF THE NATIONAL PEOPLE'S CONGRESS, VICE DIRECTOR OF THE OVERSEA-CHINESE COMMITTEE, PRESIDENT OF JINAN UNIVERSITY; PROF.

ZHENG CHAOKE, THE STANDING COMMITTEE MEMBER OF THE PEOPLE'S CONGRESS OF GUANDONG PROVINCE, ADVISOR OF JINAN UNIVERSITY; MR. HUO YINGDONG, THE WELL-KNOWN FIGURE IN HONG KONG, VICE CHAIRMAN OF THE BOARD OF TRUSTEES OF THE UNIVERSITY; PROF. WANG YUE, VICE CHAIRMAN OF THE PEOPLE'S POLITICAL CONSULTATIVE COMMITTEE OF GUANGDONG PROVINCE, ADVISOR OF THE UNIVERSITY AND THE EXPERTS WORKING AT THE UNIVERSITY WHO ARE FROM U.S.A., JAPAN, GERMANY AND PORTUGAL AT THE 40TH ANNIVERSARY CELEBRATION COCKTAIL PARTY OF THE FOUNDING OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.



在校任教的美、日專家游覽一年一度的羊城迎春花市

THE AMERICAN AND JAPANESE EXPERTS VISITING THE FLOWER MARKET BEFORE THE NEW YEAR.



應聘在該校任教的美國專家南希一家在外國專家住宅前散步

MS. NANCY NELSON, AMERICAN EXPERT AND HER FAMILY HAVING A STROLL IN FRONT OF THE FOREIGN EXPERTS BUILDING.

肺腑之言——“我們在這裡過得很好”
SPEAKING THEIR MINDS--“WE ARE LIVING HERE VERY WELL!”



華南理工大學是一所面向全國及港澳地區招生的直屬國家教育委員會的重點理工科大學，學校學科以工為主，理工結合，設有機械類、土木建築類、材料科學類、化工類、電子與電力類、以及數學、管理、社會科學、外語等22個系，48個專業，還設有無線電與自動控制、化學工程、材料科學、輕化工程、生物工程等13個研究所，12個獨立研究室和一個國家一級的建築設計研究院。

目前，全校教師2400多人，正副教授800多人，講師1200多人，博士學位授予點16個，碩士學位授予點45個，在校各類學生15,000人，其中本科生8000多人，博士和碩士生1000多人，建校以來，華南理工大學已經為國家培養了50,000多名本科生，2000多名博士生和碩士生。

改革開放以來，華南理工大學先後與美國、日本、加拿大、英國、德國、澳大利亞以及港澳地區10多所大學建立了校際學術合作關係，前來講學、任教、訪問考察，進行學術交流的教授、專家，學者來自40多個國家與地區，達4000多人次，長期任教的外國文教專家和一般教師60人，此外，還接受了原蘇聯、美國、法國等國高級訪問學者來華進修及合作科研。

South China University of Technology is one of the key universities of science and engineering under the direct leadership of the State Education Commission, which enrolls students from the whole country, and also has students from Hong Kong, and Macao areas.

SCUT puts emphasis on engineering incorporating various sciences and technologies. The University has 48 specialties in 22 departments in the fields of mechanical engineering, civil engineering and architecture, material sciences, chemical engineering, electronic and electrical engineering, as well as the departments of mathematics, management, social science and foreign languages, in which 16 specialties have been authorized to confer doctoral degrees and 45 master degrees by the State Council. Besides, there are 13 research institutes (Radio and Automatic Control, Chemical Engineering, Material Science, Light Chemical Engineering, Biological Engineering, Welding Engineering etc.), 12 independent research labs and an architectural design and research institute of advanced national level.

At present, SCUT has more than 2400 teachers including about 800 professors and associate professors, and about 1200 lectures. And the university has an enrollment of 15000 students of various programs including about 8000 undergraduates, and more than 1000 Ph.D and master programs. Since its founding SCUT has turned out more than 50000 students with B. S. degrees, 2000 students with M.S. and Ph.D degrees.

Since the opening to the outside of world, SCUT has established cooperative relations in academic exchanges with about 10 universities in the United States, Japan, Canada, England, Germany, Australia, Hong Kong and Macao. More than 4000 professors, experts and scholars from over 40 countries and areas have been invited to give lectures, to visit and exchange academic views. More than 60 foreign experts and teachers have been engaged to teach English courses for undergraduate and postgraduate students.

In recent years, SCUT has also accepted some scholars from the former USSR, USA and France for advanced studies.